Manual/Bruksanvisning/Gebrauchsanweisung

Thermometer

Termometer

ENG SE NO DE

Item no. 305015040101

Thank you for choosing to purchase a product from Rusta!

Read through the entire manual before installation and use!

Thermometer

Make sure that the product is assembled, used and maintained correctly, as described in the instructions in this user manual.

- **5 buttons**:
  SET, UP, DOWN,°C/°F and SNZ
- Time display with 12/24 hour format
- Alarm and snooze function
- Indoor and outdoor temperatures
- MAX/MIN history records of temperatures
- °C/°F switchover
- **Temperature scope:**
  Indoor = -10 °C — +50°C (+14 °F — +122 °F)
  Outdoor: = -50 °C — +70°C (-58 °F — +158 °F)

OPERATION INSTRUCTION:

1. Time setting

- Press SET for 3 seconds to select 12/24 hour format, 24 hour format as default, press UP to select 12 hour format, press UP again to change to 24 hour format (recycle continuously)
- Press SET, hour digits are blinking, press UP or DOWN to set the hour.
- Press SET, minute are blinking, press UP or DOWN to set the minute and press SET again to confirm and exit.

2. Alarm and Snooze setting

ALARM SETTING

- Press SET to check the alarm time.
- Press SET for 3 seconds, the alarm hour digits are blinking and press UP or DOWN to set the alarm hour.
- Press SET again, the minute digits are blinking and press UP or DOWN to set the alarm minute.
- Press SET to check the set alarm time.
- Press SET to come back to the current time display.
- Alarm on/off setting
- After alarm is set, press SNZ to set the alarm.
- Press SNZ for 3 seconds to turn on/off alarm.

SNOOZE SETTING

- When alarms, press SNZ to stop the alarm and turn on the snooze at the same time with an interval of 8 minutes; press any other key to turn off the alarm and no alarm in the same day.

3. Temperature

- Press UP then MAX history records of indoor and outdoor temperatures displayed: with MAX displayed on LCD, press SET to clear and display changes from MAX to ---.- and come back to current temperature display after 15 seconds or press UP twice to come back to the current temperatures.
- Press UP twice then MIN history records of indoor and outdoor temperatures displayed: with “MIN” displayed on LCD, press SET to clear and display changes from MIN to ---.- and come back to current temperatures after 15 seconds or press UP to be back to current temperatures.
- Under normal time display mode, press DOWN to switch °C/°F unit.

NOTE! When temperature is higher than maximum testing scope, HH.H displayed; when temperature is lower than the minimum testing scope, LL.L displayed.

RIGHT OF COMPLAINT

By law the product must be returned to the place of purchase along with the original receipt in the event of a complaint. The user is liable for any damage to the product that is caused by not using the product for its intended purpose or by not following this user manual correctly. The right of complaint will not apply in these instances.

Tack för att du valt att
köpa en produkt från Rusta!

Läs igenom hela bruksanvisningen
innan montering och användning!

Termometer

Se till att produkten installeras, används och underhålls på rätt sätt enligt instruktionerna.

- **5 knappar**:
  SET, UP, DOWN,°C/°F and SNZ
- Klocka med 12/24-timmarsformat
- Väckarklocka med snooze-funktion
- Temperatur inomhus och utomhus
- MAX/MIN uppmätta temperaturrekord
- Byte mellan °C och °F
- **Temperaturräckvidd:**
  Inomhus = -10 °C — +50°C (+14 °F — +122 °F)
  Utomhus = -50 °C — +70°C (-58 °F — +158 °F)

BRUKSANVISNING

1. Tidsinställning

- Håll in SET i 3 sekunder för att välja 12- eller 24-timmarsformat. 24-timmarsformat är standard, tryck UP för att välja 12-timmarsformat, tryck UP igen för att byta till 24-timmarsformat (roterar)
- Tryck på SET så att timsiffrorna blinkar, tryck UP och DOWN för att ställa in timantal.
- Tryck på SET så att minutsiffrorna blinkar, tryck UP och DOWN för att ställa in minutantal och tryck SET en gång till för att bekräfta och gå tillbaka.

2. Inställningar för väckarklocka och snooze

STÄLLA IN VÄCKARKLOCKAN

- Tryck SET för att kontrollera väckarklockans tidsinställning.
- Håll nere SET i 3 sekunder tills väckarklockans timsiffror blinkar och tryck UP och DOWN för att ställa in timantal.
- Tryck på SET igen så att minutsiffrorna blinkar och tryck UP och DOWN för att ställa in minutantal.
- Tryck SET för att kontrollera väckarklockans tidsinställning.
- Tryck SET för att gå tillbaka till klockan.
- Väckarklocka på/av
- När tiden ställts in, tryck SNZ för att sätta igång väckarklockan.
- Håll in SNZ i 3 sekunder för att slå på/av väckarklockan.

STÄLLA IN SNOOZE

- När klockan ringer, tryck SNZ för att stänga av signalen och slå på snooze med ett intervall på 8 minuter; tryck någon annan knapp för att stänga av väckarklockan utan fler signaler samma dag.

3. Temperatur

- Tryck UP för att se högsta temperaturrekord inomhus och utomhus: när MAX visas på LCD-skärmen, tryck SET för att rensa. MAX ändras då till ---.-. Vänta i 15 sekunder eller tryck UP två gånger för att återgå till aktuell temperatur.
- Tryck UP två gånger för att se lägsta temperaturrekord inomhus och utomhus: när MIN visas på LCD-skärmen, tryck SET för att rensa. MIN ändras då till ---.-. Vänta i 15 sekunder eller tryck UP för att återgå till aktuell temperatur.
- Tryck DOWN i skärmens standardläge för att byta mellan °C och °F

OBS! om temperaturen är högre än termometerns kapacitet visas HH.H; om temperaturen är lägre än termometerns kapacitet visas LL.L.

REKLAMATIONSRÄTT

Enligt gällande lag ska produkten vid reklamation lämnas in på inköpsstället och originalkvitto bifogas. Användaren är ansvarig för eventuella skador på produkten om produkten använts till ändamål den inte är avsedd för eller om bruksanvisningen inte följts. Reklamationsrätten gäller i sådant fall inte.

Takk for at du valgte å kjøpe et produkt fra Rusta!

Les gjennom hele bruksanvisningen før installasjon og bruk!

Termometer

Sørg for at produkten monteres, brukes og vedlikeholdes riktig i henhold til instruksjonene.

- **5 knapper:**
  SET, UP, DOWN,°C/°F and SNZ
- Tidsvisning med 12/24-timersformat
- Alarm- og snooze-funksjon
- Inne- og utetemperatur
- Logg over MAX/MIN-temperaturer
- Bytting mellom °C/°F
- **Temperatureområde:**
  Inne = -10 °C — +50°C (+14 °F — +122 °F)
  Ute: = -50 °C — +70°C (-58 °F — +158 °F)

BRUKSANVISNING

1. Tidsinnstilling

- Trykk på SET i 3 sekunder for å velge 12/24-timersformat. 24 timersformat er standard, Trykk på UP for å velge 12-timersformat, trykk på UP en gang til for å bytte til 24-timersformat (veksler kontinuerlig)
- Trykk på SET slik at timetallene blinker, trykk på UP eller DOWN for å angi time.
- Trykk på SET slik at minuttallene blinker, trykk på UP eller DOWN for å angi minutter, og trykk på SET en gang til for å bekrefte og avslutte.

2. Alarm- og Snooze-instilling

ALARM-INSTILLING

- Trykk på SET for å kontrollere alarmtiden.
- Trykk på SET i 3 sekunder, slik at timetallene for alarmen blinker, og trykk på UP eller DOWN for å stille inn timetallet for alarmen.
- Trykk på SET en gang til, slik at minuttallene blinker, og trykk på UP eller DOWN for å stille inn minuttallet for alarmen.
- Trykk på SET for å kontrollere innstilt alarmtid.
- Trykk SET for å gå tilbake til visning av gjeldende klokkeslett.
- Innstilling for alarm på/av
- Når alarmen er stilt inn, kan du trykke på SNZ for å stille inn alarmen.
- Trykk på SNZ i 3 sekunder for å slå på/av alarmen.

SNOOZE- INSTILLING

- Når alarmen ringer, trykker du på SNZ for å stoppe alarmen. Du slår samtidig på snooze-funksjonen med et intervall på 8 minutter. Trykk på hvilken som helst knapp for å slå av alarmen, så kommer det ingen flere alarmer samme dag.

3. Temperatur

- Trykk på UP og deretter MAX for å vise loggen over inne- og utetemperaturer: Når MAX vises på LCD-skjermen, trykker du på SET for å tømme og vise endringer fra MAX til ---.-. Du går tilbake til den gjeldende temperaturvisningen etter 15 sekunder, eller du kan trykke to ganger på UP for å gå tilbake til de gjeldende temperaturene.
- Trykk to ganger på UP og deretter MIN for å vise logger over inne- og utetemperaturer: Når MIN vises på LCD-skjermen, trykker du på SET for å tømme og vise endringer fra MIN til ---.-. Du går tilbake til den gjeldende temperaturvisningen etter 15 sekunder, eller du kan trykke to ganger på UP for å gå tilbake til de gjeldende temperaturene.
- I normal tidsvisningsmodus trykker du på DOWN for å bytte mellom °C/°F.

MERK! Hvis temperaturen er høyere enn maksimumsområdet, vises HH.H. Hvis temperaturen er lavere enn minimumsområdet, vises LL.L.

REKLAMASJONSRETT

I henhold til gjeldende lov skal produktet ved reklamasjon leveres inn på kjøpsstedet med maskinstemplet kvittering vedlagt. Brukeren er ansvarlig for eventuelle skader på produktet dersom produktet brukes til noe annet enn det som er tiltenkt, eller dersom bruksanvisningen ikke følges. I slike tilfeller bortfaller reklamasjonsretten.

Danke, dass Sie sich für den Kauf eines Produktes von Rusta entschieden haben!

Vor der Montage und Benutzung die gesamte Gebrauchsanleitung durchlesen!

Thermometer

Achten Sie darauf, dass das Produkt gemäß der Gebrauchsanleitung installiert, verwendet und gewartet wird.

- **5 Tasten:**
  SET, UP, DOWN,°C/°F and SNZ
- Uhrzeitanzeige mit 12/24-Stundenformat
- Alarm und Schlummerfunktion
- Temperaturmessung für Innen- und Außenräume
- Speichern der MAX/MIN-Temperaturen
- °C/°F-Umschalter
- **Temperaturbereich:**
  Innenräume = -10 °C — +50°C (+14 °F — +122 °F)
  Außenräume: = -50 °C — +70°C (-58 °F — +158 °F)

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Zeiteinstellung

- Halten Sie SET für 3 Sekunden gedrückt, um das 12/24-Stundenformat einzustellen. Das 24-Stundenformat ist voreingestellt. Drücken Sie UP, um das 12-Stundenformat auszuwählen, drücken Sie erneut UP, um zurück zum 24-Stundenformat zu wechseln (wechselt kontinuierlich)
- Drücken Sie SET. Die Stunden-Ziffern beginnen zu blinken. Drücken Sie UP oder DOWN, um die Stunde einzustellen.
- Drücken Sie SET. Die Minuten-Ziffern beginnen zu blinken. Drücken Sie UP oder DOWN, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie SET, um die Einstellung abzuschließen und zu beenden.

2. Einstellen von Alarm und Schlummerfunktion

ALARM EINSTELLEN

- Drücken Sie SET, um die aktuelle Weckzeit anzuzeigen.
- Halten Sie SET 3 Sekunden lang gedrückt. Die Stunden-Ziffern der Weckzeit blinken. Drücken Sie UP oder DOWN, um die Stunde einzustellen.
- Drücken Sie erneut SET. Die Minuten-Ziffern blinken. Drücken Sie UP oder DOWN, um die Minuten einzustellen.
- Drücken Sie SET, um die Weckzeit anzuzeigen.
- Drücken Sie SET, um zur aktuellen Zeitanzeige zurückzukehren.
- Alarm ein-/auschalten.
- Drücken Sie nach der Einstellung des Alarms SNZ, um die Einstellung zu übernehmen.
- Halten Sie SNZ 3 Sekunden lang gedrückt, um den Alarm ein-/auszuschalten.

SCHLUMMERFUNKTION EINSTELLEN

- Wenn der Alarm erklingt, drücken Sie SNZ, um den Alarm anzuhalten und gleichzeitig die Schlummerfunktion mit einem Intervall von 8 Minuten einzustellen. Wenn Sie eine beliebige andere Taste drücken, um den Alarm auszuschalten, ertönt am selben Tag kein weiterer Alarm.

3. Temperatur

- Wenn Sie UP drücken, wird die höchste (MAX) bisher gemessene Innen- und Außentemperatur angezeigt: Wenn MAX auf der LCD-Anzeige angezeigt wird, drücken Sie SET, um die gespeicherte Temperatur zu löschen. Die Anzeige ändert sich von MAX zu ---.-, und Sie gelangen nach 15 Sekunden automatisch zurück zur Anzeige der aktuellen Temperatur. Drücken Sie alternativ zweimal UP, um sofort zur Anzeige der aktuellen Temperatur zurückzukehren.
- Drücken Sie zweimal UP, um die niedrigste (MIN) bisher gemessene Innen- und Außentemperatur anzuzeigen: Wenn MIN auf der LCD-Anzeige angezeigt wird, drücken Sie SET, um die gespeicherte Temperatur zu löschen. Die Anzeige ändert sich von MIN zu ---.-, und Sie gelangen nach 15 Sekunden automatisch zurück zur Anzeige der aktuellen Temperatur. Drücken Sie alternativ UP, um sofort zur Anzeige der aktuellen Temperatur zurückzukehren.
- Drücken Sie im normalen Temperatur-Anzeigemodus DOWN, um zwischen den Einheiten °C/°F umzuschalten.

HINWEIS! Wenn die Temperatur höher ist als das Maximum des Messbereichs, erscheint die Anzeige HH.H; wenn die Temperatur niedriger ist als das Minimum des Messbereichs, erscheint die Anzeige LL.L.

REKLAMATIONSRECHT

Nach geltendem Recht wird das Gerät bei Reklamation in die Verkaufsstelle zurückgebracht. Der Originalbeleg muss beigefügt werden. Für Schäden, die durch nicht bestimmungs- und unsachgemäßen Gebrauch entstanden sind, ist der Käufer verantwortlich. In diesen Fällen verliert das Reklamationsrecht seine Gültigkeit.

CE

ENG

Customer Service Rusta: Tel. +46 (0)771 28 10 10
Consumer contact: Rusta Customer Service
Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SWEDEN
Website: www.rusta.com
E-mail: customerservice@rusta.com

SE

Rustas kundtjänst: Tel. 0771 28 10 10
Konsumentkontakt: Rusta Kundtjänst,
Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE
Hemsida: www.rusta.com
E-post: customerservice@rusta.com

NO

Rustas kundetjeneste: Tlf. +46 (0)771 28 10 10
Forbrukerkontakt: Rusta Kundetjeneste,
Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SVERIGE
Hjemmesida: www.rusta.com
E-post: customerservice@rusta.com

DE

Kundenservice Rusta: Tel. +46 (0)771 28 10 10
Kundenkontakt: Kundenservice Rusta
Box 5064, 194 05 Upplands Väsby, SCHWEDEN
Webseite: www.rusta.com
Email: customerservice@rusta.com

Item no. 305015040101 06/2017